



Strojirenský zkušební ústav, s.p. (Engineering Test Institute, Public Enterprise)
Product Certification Body 3040
accredited by the Czech Accreditation Institute pursuant to ČSN EN ISO/IEC 17065:2013
Hudcova 424/56b, Medlánky, 621 00 Brno, Czech Republic



CERTIFICATE

Number: **J-01318-24**

issued to Client - **Rottner Services GmbH**
Manufacturer: **Thern 17, A-4880 Sankt Georgen im Attergau, Austria**

for Product: **Safe**
Type designation: **TOSCANA 65EL**
(alternative type designation **EXCLUSIVE BLUE 65EL, resp. DESING 4EL**)
TOSCANA 65
(alternative type designation **EXCLUSIVE BLUE 65, resp. DESING 4**)

Specification of family of products: **see Annex 1 (on page 3 of this certificate)**

Based on the submitted technical documentation and verifications and tests conducted, the Strojirenský zkušební ústav, s.p. (Engineering Test Institute, Public Enterprise) hereby certifies that the characteristics of the product samples concerned have been found to be in conformity with the requirements of Art. 4.2.1, 4.2.3, 4.2.5, 14 and of Art. 4 tab. 1 for

resistance grade I in accordance with ČSN EN 1143-1:2020.

Product certification scheme applied:
SZÚ-1a:2020.00 (based on Scheme 1a of ISO/IEC 17067, which is based on testing and inspection).

The Certificate was issued on the basis of Final Report 32-11055/JZ dated 29 July 2024, issued by the Strojirenský zkušební ústav, s.p. (Engineering Test Institute). The Final Report contains the conclusions of the assessments and product identification data.

The Certificate is valid until 29 July 2027, provided that its holder is not in breach of the rules for using the Certificate.

The rules for using the certificate are specified overleaf.

In Brno, date 30 July 2024



.....
Ing. Pavel Štícha
Head of Certification Body

J-01318-24 Page 1 (3)

F 03-008 v 03.00



RULES FOR USING THE CERTIFICATE

For the purpose of releasing the product on the market, this Certificate may only be used within the period of its validity and under the condition that the provisions of the standard according to which the product has been certificated are applicable. If the normative documents applicable to the certified product have changed, or new normative documents have been issued, the usability of the certificate must be reviewed.

The certificate may only be used as a certificate for the product specified on the previous page. This also holds true for the use in advertising, promotional and commercial materials. This certificate may be copied in its entirety without written consent of the Engineering Test Institute. Unauthorised or deceitful use of the Certificate may result in its withdrawal.

It is forbidden to change, amend or overwrite the data contained in the Certificate.

The Certificate may not be used to document the properties of products changed without the consent of the Engineering Test Institute in such a way that conformity with the standard specified on the previous page is affected.

The Certification Body requires that the certificate holder keeps records of all complaints and corrective actions applicable to the products included in this certificate.



Certificate J-01318-24

Annex 1

Specification of family of products:

Type designation	Type designation (alternative)	
TOSCANA 26	EXCLUSIVE BLUE 26	DESING 1
TOSCANA 26EL	EXCLUSIVE BLUE 26EL	DESING 1EL
TOSCANA 40	EXCLUSIVE BLUE 40	DESING 2
TOSCANA 40EL	EXCLUSIVE BLUE 40EL	DESING 2EL
TOSCANA 50	EXCLUSIVE BLUE 50	DESING 3
TOSCANA 50EL	EXCLUSIVE BLUE 50EL	DESING 3EL
TOSCANA 65	EXCLUSIVE BLUE 65	DESING 4
TOSCANA 65EL	EXCLUSIVE BLUE 65EL	DESING 4EL
TOSCANA 85	EXCLUSIVE BLUE 85	DESING 5
TOSCANA 85EL	EXCLUSIVE BLUE 85EL	DESING 5EL
FIFTY EN1	---	---
FIFTY EN1EL	---	---





Strojirenský zkušební ústav, s.p.
Certifikační orgán certifikující produkty č. 3040
akreditovaný ČIA podle ČSN EN ISO/IEC 17065:2013
Hudcova 424/56b, Medlánky, 621 00 Brno, Česká republika



CERTIFIKÁT

číslo: **J-01318-24**

vydaný klientovi- výrobci:	Rottner Services GmbH Thern 17, A-4880 Sankt Georgen im Attergau, Rakousko
na výrobek:	Trezor
typové označení:	TOSCANA 65EL (alternativní označení EXCLUSIVE BLUE 65EL, resp. DESING 4EL) TOSCANA 65 (alternativní označení EXCLUSIVE BLUE 65, resp. DESING 4)
specifikace skupiny výrobků:	viz Příloha 1 (strana 3 tohoto certifikátu)

Na základě předložené technické dokumentace a provedených ověření a zkoušek Strojirenský zkušební ústav, s.p., tímto certifikátem potvrzuje, že u vzorků předmětného výrobku zjistil shodu vlastností s požadavky čl. 4.2.1, 4.2.3, 4.2.5, 14 a čl. 4 tab. 1 kladenými pro

bezpečnostní třídu I podle ČSN EN 1143-1:2020.

Použité certifikační schéma:
SZÚ-1a:2020.00 (vychází ze schématu 1a ISO/IEC 17067, založeno na zkoušení a inspekcí).

Certifikát byl vydán na základě závěrečného protokolu č. 32-11055/JZ ze dne 29. července 2024, vystaveného Strojirenským zkušebním ústavem, s.p. Závěrečný protokol obsahuje závěry posouzení a údaje pro identifikaci výrobku.

Certifikát platí do 29. července 2027 za předpokladu, že jeho držitel neporuší pravidla pro nakládání s certifikátem.

Pravidla pro nakládání s certifikátem jsou uvedena na druhé straně.

V Brně dne 30. července 2024



.....
Ing. Pavel Štícha
vedoucí certifikačního orgánu

J-01318-24 Strana 1 (3)

F 03-008 v 03.00



PRAVIDLA PRO NAKLÁDÁNÍ S CERTIFIKÁTEM

Pro účely uvádění výrobku na trh může být certifikát používán v době jeho platnosti a za předpokladu, že platí ustanovení normy, podle které byl výrobek certifikován. Při změně a vydání nových normativních dokumentů vztahujících se k certifikovanému výrobku je třeba použitelnost certifikátu přezkoumat.

Certifikát se může používat pouze jako certifikát produktu, jehož specifikace je uvedena na předcházející straně. To platí i pro použití v reklamních, propagačních a komerčních materiálech. Bez písemného souhlasu Strojírenského zkušebního ústavu, s.p., se nesmí certifikát reprodukovat jinak než celý. Neoprávněné nebo klamavé použití certifikátu může mít za následek jeho odnětí.

Je zakázáno měnit, doplňovat nebo přepisovat údaje v certifikátu.

Certifikátem nelze dokládat vlastnosti výrobku, u kterých byla provedena bez souhlasu Strojírenského zkušebního ústavu, s.p., změna ovlivňující shodu s normou specifikovanou na předcházející straně.

Certifikační orgán požaduje, aby držitel certifikátu vedl záznamy o všech stížnostech a opatřeních k nápravě, které se týkají výrobků, na něž se vztahuje tento certifikát.



Certifikát č. J-01318-24

Příloha 1

Skupina výrobků zahrnuje následující varianty:

typové označení	typové označení (alternativní)	
TOSCANA 26	EXCLUSIVE BLUE 26	DESING 1
TOSCANA 26EL	EXCLUSIVE BLUE 26EL	DESING 1EL
TOSCANA 40	EXCLUSIVE BLUE 40	DESING 2
TOSCANA 40EL	EXCLUSIVE BLUE 40EL	DESING 2EL
TOSCANA 50	EXCLUSIVE BLUE 50	DESING 3
TOSCANA 50EL	EXCLUSIVE BLUE 50EL	DESING 3EL
TOSCANA 65	EXCLUSIVE BLUE 65	DESING 4
TOSCANA 65EL	EXCLUSIVE BLUE 65EL	DESING 4EL
TOSCANA 85	EXCLUSIVE BLUE 85	DESING 5
TOSCANA 85EL	EXCLUSIVE BLUE 85EL	DESING 5EL
FIFTY EN1	---	---
FIFTY EN1EL	---	---



